

特集 Sonderthema

『ドイツ語教育・学習者の現状に関する調査』に基づきこれからのドイツ語教育を考える」(Die Ergebnisse der JGG-Untersuchung und die Zukunft des Deutschunterrichts in Japan)

『ドイツ語教育・学習者の現状に関する調査』に基づきこれからのドイツ語教育を考える」日本独文学会 2015 年春季研究発表会, ドイツ語教育部会企画シンポジウム報告 (Die Ergebnisse der JGG-Untersuchung und die Zukunft des Deutschunterrichts in Japan: Bericht über das VDJ-Symposium auf der Frühlingstagung der JGG 2015)

.....生駒美喜, 田野武夫, 白井宏美

Miki IKOMA, Takeo TANO, Hiromi SHIRAI... 4

「ドイツ語教育・学習者の現状に関する調査」の概要と結果 (Zur Lage von Deutschunterricht und Deutschlernenden in Japan: Aufbau und Ergebnisse der JGG-Untersuchung).....太田達也 Tatsuya OHTA... 6

Vom Lernziel zum Lernwerkzeug. Die Rolle der Grammatik in einem inhaltsbasierten Deutschunterricht.....Michael SCHAT... 10

普通課程における言語と社会文化の統合的学習を目指す試案

(Inhaltsorientierter Deutschunterricht mit Fokus auf Kultur und Gesellschaft – Entwurf eines Lehrplans für den allgemeinbildenden

Unterricht in der Oberschule).....杉谷眞佐子 Masako SUGITANI... 14

ドイツ語の継続的学習へ向けて一政治学の教員と運営するドイツ語圏社会文化演習の試み (Wie geht es weiter mit dem Deutschlernen? – Das Seminar zur Kultur und Gesellschaft in den deutschsprachigen Ländern)

.....生駒美喜 Miki IKOMA... 18

フォーラム Forum

「ドイツ語授業における Landeskunde : 現代的意義と新しい試み」

(Landeskunde im Deutschunterricht – aktuelle Bedeutung, neue Ansätze)

ランデスクンデ仲介者としてのドイツ語教師 (Deutschlehrende als

Vermittler von Landeskunde) .....吉村暁子 Akiko YOSHIMURA... 22

異文化理解教育とは？－Landeskunde の二つの課題－(Zwei Aufgaben der Landeskunde im Deutschunterricht)	
.....大河内朋子 Tomoko OKOCHI...	24
日本のドイツ語学習者のためのランデスクンデ・リソースの構築に向けて (Zum Aufbau landeskundlicher Ressourcen für den DaF-Unterricht in Japan).....林 良子 Ryoko HAYASHI...	27
ロックやポップミュージックを用いたドイツ語授業 (Rock- und Popmusik im Deutschunterricht).....林 久博 Hisahiro HAYASHI...	30

**論文** Wissenschaftlicher Aufsatz

Stimmen aus dem kommunikativen Deutschunterricht – Alltagstheorien von Deutschlernenden im ersten Studienjahr	
.....Carsten WAYCHERT...	32

**実践報告** Praxisberichte

Anwendung freier, multimedialer Lehrmaterialien im Deutschunterricht –Das Adaptable Open Textbook in der Unterrichtspraxis.....Sven KOERBER-ABE...	54
PicCollage–Eine Applikation im Deutschunterricht.....Olga CZYZAK...	62
オペラ素材を利用したドイツ語学習－文化受容とドイツ語学習の統合のこころみー(D Deutschlernen mit Opern – ein Versuch, den Sprachunterricht mit Kulturrezeption zu kombinieren).....名執基樹 Motoki NATORI...	71

**書評** Rezension

Sander, Ilse; Braun, Birgit; Doubek, Margit; Frater-Vogel, Andrea; Trebesius-Bensch, Ulrike & Vitale, Rosanna u. a. (2011), <i>DaF kompakt A1, Kurs- und Übungsbuch. Deutsch als Fremdsprache für Erwachsene.</i> Stuttgart: Ernst Klett Sprachen.	
.....Bertlinde VÖGEL...	77

**新刊紹介** Buchvorstellung

Ohta, Tatsuya (2015), <i>Die Wirkung von Fehlerkorrektur auf Überarbeitungsprozesse und -produkte beim fremdsprachlichen Schreiben – Eine empirische Studie unter japanischen Deutschlernenden.</i> München: Iudicium.....Marco RAINDL...	87
---	----

## 開催報告  Veranstaltungsberichte

第 39 回高専ドイツ語教員ゼミナール報告 (Bericht über das 39. Kosen-Seminar).....	伊藤直子 Naoko ITO... 90
第 38 回ゲーテ・インスティトゥート高校ドイツ語教員ゼミナール報告 (Bericht über den 38. Informationstag für Deutschlehrerinnen und Deutschlehrer an Oberschulen).....	谷澤優子 Yuko TANIZAWA... 95
PASCH 国際ドイツ語キャンプ 2015 (タイ・バンコク) 参加報告 (Bericht über die Teilnahme am PASCH Internationalen Deutschcamp 2015 in Bangkok, Thailand) .....	山崎雄介 Yusuke YAMAZAKI... 97
2012-2014 ドイツ語教師養成コース „Grünes Diplom“ (Goethe-Institut Tokyo) 参加報告 (Bericht über das Ausbildungsprogramm „Grünes Diplom“ 2012-2014 am Goethe-Institut Tokyo) .....	坂本真一 Shinichi SAKAMOTO... 102
Bericht vom kulturkomparativen Deutschlandseminar 2015 .....	Rudolf REINELT... 108
<b>おしらせ</b> DaF-Infos .....	114

\*

大学入試問題検討委員会報告 (15) (Ausschussbericht über die Untersuchung der deutschen Zulassungsprüfungsaufgaben an japanischen Universitäten und Hochschulen, Nr. 15) .....	新倉真矢子 Mayako NIKURA... 115
庶務・渉外報告 (Geschäftsbericht).....	126
会計報告 (Finanzbericht).....	129
執筆申し込み要領・執筆要領 (Bestimmungen über den Modus der Anmeldung und die Form des Manuskripts).....	131
引用文献等の記載要項 (Gestaltungsrichtlinien).....	138
審査基準 (Kriterien für die Begutachtung).....	142
日本独文学会ドイツ語教育部会会則.....	144
日本独文学会ドイツ語教育部会幹事選出細則 .....	148
ドイツ語教育部会会員名簿 (2016 年 1 月 20 日現在).....	150
編集後記 (Editorial).....	155
新会員募集のお知らせ .....	157